

Séance ordinaire du 6 septembre 2005

Le conseil de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire ce sixième jour du mois de septembre deux mille cinq, à dix-neuf heures trente, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis).

Sont présents: les membres du conseil Lise Brochu-Asselin, Béatrice Demers, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Jean-Claude Bouchard, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, Pierre Gagné, André Hamel, Philippe Laberge, Gilles Lehouillier, Alain Lemaire et Jocelyn Olivier formant quorum sous la présidence du maire Jean Garon.

Assistent à la séance : Sabin Tremblay, directeur général adjoint et Danielle Bilodeau, greffière.

CV-2005-08-20

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Jeannot Demers
Appuyé par la conseillère Danielle Roy Marinelli

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 septembre 2005, tel que modifié par l'ajout des affaires suivantes :

« Vie communautaire

Fermeture temporaire de rues et interdiction de stationner lors de l'activité de reconnaissance des bénévoles

[Réf. : DVC-SOC-2005-032](#)

Réseaux et équipements

Modification aux règles de stationnement

[Réf. : RE-GEN-2005-099](#) ».

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-21

Période de questions

Environ 30 personnes assistent à la séance. Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2005-08-22

Octroi de contrat pour l'entretien du lieu d'élimination de neige de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est

[Réf. : RE-TP-2005-040](#)

ATTENDU la non-conformité de la soumission déposée par les Entreprises Martin Fréchette inc. faisant l'objet du contrat pour l'entretien du lieu d'élimination de neige du secteur Saint-Romuald accordé par la résolution CV-2005-07-61;

ATTENDU QUE la soumission de Gaétan Therrien, entrepreneur général, est la plus basse soumission conforme aux exigences du devis;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel

Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

De désapprouver la résolution CV-2005-07-61 « Octroi de contrat pour l'entretien des lieux d'élimination de neige du secteur Saint-Romuald ».

D'accorder le contrat pour l'entretien du lieu d'élimination de neige situé sur la 3^e Rue (secteur Saint-Romuald) à Gaétan Therrien faisant affaires sous les nom et raison sociale de Gaétan Therrien, entrepreneur général, au prix mentionné à sa soumission, pour une période de trois ans, pour une dépense estimée à 44 859,75 \$, taxes incluses, pour la première année, conformément au devis et à sa soumission, cette dépense à être imputée au budget de fonctionnement.

Le maire appelle le vote.

Ont voté pour : les membres du conseil Lise Brochu-Asselin, Béatrice Demers, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, André Hamel, Philippe Laberge, Gilles Lehouillier, Alain Lemaire, Jocelyn Olivier et le maire Jean Garon.

Ont voté contre : les membres du conseil Jean-Claude Bouchard et Pierre Gagné.

Adoptée à la majorité

CV-2005-08-23

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 15 août 2005

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers

Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville tenue le 15 août 2005.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-24

Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 8, 10, 15 et 22 août 2005

Le procès-verbal des séances du comité exécutif tenues les 8, 10, 15 et 22 août 2005 est déposé.

CV-2005-08-25

Cession de droits hypothécaires et de garantie concernant le lot 3 093 146 du cadastre du Québec (parc industriel Pintendre)

Réf. : DEC-2005-075

ATTENDU la vente par la Ville d'un terrain situé sur la rue du Meunier (secteur Pintendre) à Groupe Envirex inc. et Clamex Environnement inc. en vertu de la résolution CV-2004-11-52 ;

ATTENDU QUE pour les fins du financement hypothécaire demandé par Clamex Environnement inc., la Ville doit céder ses droits hypothécaires et de garantie en faveur de l'institution prêteuse ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-09-96 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jeannot Demers
Appuyé par le conseiller André Hamel

De céder les droits hypothécaires et de garantie de la Ville prévus à l'acte publié à Lévis sous le numéro 11 982 533 en faveur de la Caisse populaire Desjardins du Centre-Ville de Québec dans le cadre de la transaction financière à intervenir entre cette dernière et les entreprises Clamex Environnement inc. et ce, jusqu'à concurrence du montant du prêt accordé s'élevant à 100 000 \$, plus intérêts, frais et accessoires, tant à l'égard du prix de l'immeuble ou de l'indemnité d'assurance-incendie qu'à l'égard de l'exercice du droit de devenir propriétaire de l'immeuble concerné en vertu d'une clause résolutoire et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-26

Acquisition de terrains de l'ex-Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud (Pointe-de-la-Martinière, secteur Lévis)

Réf. : PLA-2005-013

ATTENDU l'offre de cession de terrains de l'ex-Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud situés à Pointe-de-la-Martinière (secteur Lévis) à des fins d'aménagement d'un parc exclusivement ;

ATTENDU QUE cette proposition répond aux attentes de la Ville à l'effet de confirmer la vocation récréative et de conservation de ce site ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-63 ;

En conséquence,

Il est proposé par le maire Jean Garon
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'accepter en principe d'acquérir les terrains de l'ex-Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud situés à l'est de la Ville (Pointe-de-la-Martinière, secteur Lévis), d'une superficie d'environ 57,18 hectares, aux conditions décrites dans la lettre du sous-ministre Yvon Boudreau du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation datée du 4 août 2005.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-27

Dépôt de l'état des revenus et dépenses au 30 juin 2005 et projection pour l'année 2005

[Réf. : FIN-2005-033](#)

L'état des revenus et dépenses au 30 juin 2005 ainsi que les états comparatifs sur les revenus et les dépenses projetés pour l'exercice financier 2005, tels qu'ils sont préparés par le trésorier, sont déposés.

CV-2005-08-28

Dépôt du rapport de la séance du comité consultatif agricole de la Ville du 21 avril 2005

[Réf. : AGT-GER-2005-122](#)

Le rapport de la séance du comité consultatif agricole de la Ville tenue le 21 avril 2005 est déposé.

CV-2005-08-29

Cession des droits de la Ville sur une partie des lots 3 019 459 et 3 019 460 du cadastre du Québec (rue des Castels, secteur Lévis) à Giter et Mirignac inc.

[Réf. : AGT-GEP-2005-137](#)

ATTENDU QUE dans le cadre d'un échange de parcelles de terrain intervenu avec Giter & Mirignac inc., il a été constaté que certains lots ayant front sur la rue des Castels (secteur Lévis) appartenaient toujours à la Ville ;

ATTENDU QU'il y a lieu de régulariser les titres de propriété des lots concernés ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-22 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Gilles Lehouillier
Appuyé par le conseiller André Hamel

D'autoriser le maire et la greffière à signer l'acte de cession de tous les droits détenus par la Ville concernant les lots 3 019 459 et 3 019 460 du cadastre du Québec à Giter et Mirignac inc.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-30

Entente à intervenir avec les propriétaires des lots contigus aux lots 2 421 679, 2 660 450 et 3 004 347 du cadastre du Québec (rue Fauré, secteur Lévis)

[Réf. : AGT-GEP-2005-071](#)

ATTENDU QUE la Ville est propriétaire d'un terrain situé en bordure de la limite arrière de la plupart des lots ayant front sur la rue Fauré (secteur Lévis) ;

ATTENDU QUE les propriétaires des lots concernés demandent à la Ville l'autorisation d'entretenir le terrain lui appartenant et d'y permettre des aménagements paysagers légers ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-28 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'autoriser le maire et la greffière à signer l'entente à intervenir avec chacun des propriétaires des lots contigus aux lots 2 421 679, 2 660 450 et 3 004 347 du cadastre du Québec concernant l'entretien de ces lots, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision AGT-GEP-2005-071.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-31

Commémoration de la présence de la famille Bégin

[Réf. : AGT-GEP-2005-192](#)

ATTENDU la demande adressée par l'Association des familles Bégin visant à commémorer la présence de la famille Bégin sur le territoire ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-43 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

D'installer un monument commémoratif fourni par l'Association des familles Bégin, dans le parc situé à l'angle des rues Fraser et Saint-Laurent (secteur Lévis), pour souligner la présence de cette famille souche de Lévis, le tout aux frais de cette association.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-32**Interdiction du sifflet de train au passage à niveau du boulevard Alphonse-Desjardins et de la rue Charles-Rodrigue (secteur Lévis)**

[Réf. : AGT-GEP-2005-182](#)

ATTENDU QUE selon le Règlement d'exploitation ferroviaire du Canada, toute locomotive doit faire usage du sifflet à l'approche d'un passage à niveau ;

ATTENDU QUE la compagnie de chemin de fer du Canadien national entend émettre une directive dont la publication permettra de déroger à l'application de ce règlement en regard du passage à niveau du boulevard Alphonse-Desjardins et de celui de la rue Charles-Rodrigue (secteur Lévis) puisque ces derniers rencontrent les exigences requises pour une telle dérogation ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-47 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

De demander à la greffière de faire paraître un avis dans le journal Le Peuple confirmant l'intention de la Ville d'adopter une résolution manifestant son accord concernant l'interdiction du sifflet de train au passage à niveau du boulevard Alphonse-Desjardins, au point milliaire 10.99 (subdivision Lévis) et au passage à niveau de la rue Charles-Rodrigue, au point milliaire 12.00 (subdivision Lévis).

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-33**Acceptation de l'offre de la ministre des Affaires municipales et des Régions et nouvelle répartition budgétaire relativement au programme Rénovation Québec – Ville de Lévis**

[Réf. : AGT-GEP-2005-198](#)

ATTENDU QUE dans le cadre de la prolongation du programme Rénovation Québec – Ville de Lévis, le budget total de cette seconde phase doit être réparti entre les différents volets de ce programme compte tenu d'une majoration de la participation gouvernementale et ce, conformément à l'entente intervenue avec la Société d'habitation du Québec;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-48 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'accepter l'offre de la ministre des Affaires municipales et des Régions datée du 1^{er} août 2005 concernant le versement d'un budget additionnel de 200 000 \$ dans le cadre du programme Rénovation-Québec – Ville de Lévis et d'établir la nouvelle répartition budgétaire comme suit :

- volet II-1 « rénovation résidentielle »	1 210 000 \$
- volet II-5 « accession à la propriété »	70 000 \$
- volet III-1 « démolition de bâtiment »	10 000 \$
- volet III-2 « rénovation non résidentielle »	140 000 \$

et d'appliquer le budget consacré au volet II-1 « rénovation résidentielle » à l'ensemble du territoire, comme suit :

- à l'intérieur des territoires d'application	996 000 \$
- à l'extérieur des territoires d'application	214 000 \$

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-34

Acquisition de servitude sur une partie du lot 3 020 504 du cadastre du Québec (rue Saint-Joseph, secteur Lévis)

[Réf. : AGT-GEP-2005-055](#)

ATTENDU QUE dans le cadre des travaux d'installation des équipements de télémétrie en regard des ouvrages d'assainissement des eaux de l'arrondissement de Desjardins, un poteau a été installé à l'intersection des rues Saint-Joseph et des Caps (secteur Lévis) nécessitant l'acquisition d'une servitude à cet effet ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-05-25 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'acquérir au prix de 2 000 \$ une servitude permettant de régulariser l'installation d'un poteau sur une partie du lot 3 020 504 du cadastre du Québec d'une superficie de 2,73 mètres carrés, telle qu'elle est décrite au plan de Marc-André Carrier, arpenteur géomètre, minute 19 469, les frais afférents à être imputés au budget de fonctionnement et d'autoriser le Maire et la Greffière à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-35

Cession de servitude sur une partie des lots 2 288 615 et 3 473 073 du cadastre du Québec (rues de Limoges et Craig, secteur Saint-Nicolas) en faveur de Bell Canada et Hydro Québec

[Réf. : AGT-GEP-2004-232](#)

[Réf. : AGT-GEP-2005-187](#)

ATTENDU la servitude consentie en faveur de Bell Canada et Hydro Québec sur une partie du lot 2 288 615 du cadastre du Québec par le comité exécutif de la Ville en vertu de la résolution CE-2004-12-57 ;

ATTENDU QUE l'assiette de cette servitude empiète également sur une partie du lot 3 473 073 de ce cadastre ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2004-12-57 modifiée par la résolution CE-2005-09-66 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Béatrice Demers
Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

De céder à titre gratuit une servitude en faveur de Bell Canada et Hydro Québec pour installer des équipements de communication sur une partie du lot 2 288 615 du cadastre du Québec, d'une superficie de 355 mètres carrés et d'une partie du lot 3 473 073 de ce cadastre, d'une superficie de 11,6 mètres carrés, telles qu'elles sont montrées au plan de Laurent Beaurivage, arpenteur-géomètre, minute 14 132 et d'autoriser le Maire et la Greffière à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-36

Entente à intervenir avec le ministre des Transports du Québec concernant le déneigement des routes 116, 132 et 171

[Réf. : RE-TP-2005-038](#)

ATTENDU l'offre déposée par le ministre des Transports du Québec concernant le déneigement par la Ville des routes 116, 132 et 171 ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-11 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'autoriser le maire et la greffière à signer l'entente à intervenir avec le ministre des Transports du Québec concernant le déneigement par la Ville des routes 116, 132 et 171 sur une longueur de 34,73 kilomètres, pour la saison 2005-2006 et ce, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RE-TP-2005-038.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-37

Crédits additionnels pour des dépenses de réparations de véhicules accidentés

[Réf. : RE-EM-2005-023](#)

ATTENDU QUE des crédits additionnels sont requis pour couvrir les frais reliés à la réparation des véhicules accidentés ;

ATTENDU QUE ces crédits seront remboursés par les indemnités d'assurance à recevoir;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-02 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

D'accorder des crédits additionnels au montant de 37 406 \$ provenant du poste de revenu 01-234-10-005 « réclamation assurances (général) » au poste de dépenses 02-871-09-525 « équipements motorisés accidents » et ce, pour couvrir les dépenses reliées à la réparation des véhicules accidentés.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-38

Crédits additionnels pour des postes de dépenses recouvrables

[Réf. : RE-EM-2005-025](#)

ATTENDU QUE des crédits additionnels sont requis pour couvrir les frais reliés à la réparation des véhicules qui seront impliqués dans un accident;

ATTENDU QUE ces crédits seront remboursés par les indemnités d'assurance à recevoir;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-45 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'accorder des crédits additionnels au montant de 41 000 \$ provenant du poste de revenus 01-234-80-002 « réclamations diverses mécanique » dont 36 000 \$ au poste de dépenses 02-850-99-521 « em dép.recouv.ouvrage extérieur » et 5 000 \$ au poste de dépenses 02-850-99-649 « em dép. recouvrables matériel » et ce, pour couvrir les dépenses reliées à la réparation des véhicules accidentés.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-39

Crédits additionnels pour la décontamination du terrain situé en face du 289, rue Saint-Joseph (secteur Lévis)

[Réf. : RE-2005-030](#)

ATTENDU QUE des crédits additionnels sont requis pour couvrir les dépenses de décontamination du terrain situé en face du 289, rue Saint-Joseph (secteur Lévis) ;

ATTENDU QUE ces sommes devraient être remboursées à la Ville ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-16 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'accorder des crédits additionnels au montant de 25 000 \$ provenant du poste de revenu 01-234-30-037 « re. réclamation diverse réseaux équip. » au poste de dépense 02-310-99-522 « re. dép. recouv. travaux externe » pour couvrir les dépenses de décontamination du terrain situé en face du 289, rue Saint-Joseph (secteur Lévis) et ce, à la condition d'obtenir l'acceptation écrite de la compagnie d'assurance de Paquet et Fils ou du propriétaire de l'immeuble situé au 289, rue Saint-Joseph (secteur Lévis), ou de cette entreprise quant au paiement de la totalité des travaux à être effectués sur le terrain de la Ville.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-40

Crédits additionnels pour des postes de dépenses recouvrables

[Réf. : RE-2005-031](#)

ATTENDU QUE des crédits additionnels sont requis pour couvrir les dépenses additionnelles à venir notamment aux postes budgétaires relatifs aux compteurs d'eau et aux branchements de service ;

ATTENDU QUE ces crédits seront remboursés par des revenus équivalents ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-17 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jocelyn Olivier
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

D'accorder des crédits additionnels au montant de 102 275 \$ provenant des postes de revenus indiqués à la fiche de prise de décision RE-2005-031 aux postes de dépenses indiqués à celle-ci et ce, pour couvrir les dépenses relatives à ces revenus.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-41

Financement de la dépense relative à l'acquisition et l'installation de cinq systèmes de contrôle électronique pour l'épandage des abrasifs et des fondants

[Réf. : RE-TP-2005-037](#)

ATTENDU QUE l'acquisition et l'installation de systèmes de contrôle électronique pour l'épandage des abrasifs et des fondants sont requises afin de respecter les normes environnementales en la matière et assurer une saine gestion des quantités achetées, en plus de générer des économies ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-05 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jeannot Demers
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

Pour financer la dépense relative à l'acquisition et à l'installation de cinq systèmes de contrôles électroniques pour l'épandage des abrasifs et des fondants, d'affecter un montant de 25 000 \$ aux activités d'investissement provenant d'un emprunt au fonds de roulement, ce montant étant remboursable annuellement au fonds de roulement par les activités financières sur une période de cinq ans, par versements égaux et ce, à compter de l'an 2006 et si la dépense s'avérait moindre, de diminuer le montant du dernier versement d'autant.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-42

Disposition de véhicules

[Réf. : RE-EM-2005-018](#)

ATTENDU QUE le Service des équipements motorisés a identifié des véhicules en surplus, désuets ou hors d'usage ;

ATTENDU QUE la disposition de ces véhicules permet des économies quant aux frais relatifs aux immatriculations, assurances, inspections et réparations ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-25 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par le conseiller André Hamel

D'autoriser la vente par le Conseil du Trésor des véhicules dont la valeur estimée excède 10 000 \$ selon la liste produite en annexe F à cette fiche de prise de décision et d'autoriser le Chef de Service des équipements motorisés à signer tout document relatif à cette vente.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-43**Modifications aux règles de stationnement et de circulation**

[Réf. : RE-GEN-2005-088](#)

[Réf. : RE-GEN-2005-072](#)

ATTENDU QU'en raison de l'arrivée de nouveaux commerces et de l'étroitesse de l'avenue du Saut (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville), il y a lieu de modifier les règles de stationnement sur une partie de cette artère ;

ATTENDU la visibilité déficiente à l'intersection des rues Taïga et Brassard (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville);

ATTENDU QU'il y a lieu d'interdire le stationnement sur le côté ouest de la rue Saint-Omer (secteur Lévis) jusqu'à l'intersection de la rue Wolfe pour assurer la sécurité des piétons en raison de la présence d'un arrêt d'autobus;

ATTENDU l'étroitesse de la rue Jean-Huard (secteur Lévis) et la proximité de la piste cyclable ;

ATTENDU QU'il y a lieu d'assurer la sécurité des automobilistes et piétons à l'intersection des rues Nérée-Beauchemin et Louis-Hémon (secteur Lévis) à l'entrée du parc de l'Auberivière ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-46 et CE-2005-10-59 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers

Appuyé par la conseillère Lise Brochu-Asselin

De modifier les règles de stationnement et de circulation comme suit :

- d'interdire le stationnement du côté nord de l'avenue du Saut (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville), entre les numéros civiques 39 et 55 ;
- de rendre la Place du Jardin (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville) à sens unique du nord vers le sud ;
- d'installer deux arrêts sur l'avenue Brassard nord à l'intersection de la rue Taïga (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville) ;
- d'enlever les deux arrêts sur l'avenue Brassard nord à l'intersection de l'avenue Heppell (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville);
- d'interdire le stationnement sur le côté ouest de la rue Saint-Omer, de la limite nord de la résidence située au numéro civique 16-D jusqu'à l'intersection de la rue Wolfe (secteur Lévis) ;
- d'interdire le stationnement du côté du mur de béton sur la partie étroite de la rue Jean-Huard (secteur Lévis) ;
- d'installer deux arrêts obligatoires, un en direction est et l'autre en direction ouest sur la rue Nérée-Beauchemin, à l'intersection de la rue Louis-Hémon (secteur Lévis).

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-44

Modification au Règlement RV-2005-03-83 décrétant des travaux d'installation de garde-fous ainsi qu'un emprunt

[Réf. : RE-TP-2005-041](#)

ATTENDU QU'un règlement d'emprunt peut être modifié par résolution qui ne requiert aucune approbation lorsqu'elle ne change pas l'objet du règlement et n'augmente pas la charge des contribuables ;

ATTENDU QU'un règlement d'emprunt doit contenir une description détaillée de la dépense prévue par celui-ci ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-65 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De modifier le Règlement RV-2005-03-83 décrétant des travaux d'installation de garde-fous ainsi qu'un emprunt, par le remplacement de l'article 1 de ce règlement par ce qui suit : « Le conseil décrète des travaux d'installation de garde-fous aux endroits indiqués à l'annexe A-1 ainsi qu'une dépense pour l'entretien de garde-fous et dont le coût total de ces travaux est estimé à 130 000 \$, tel qu'il appert de l'estimation produite en annexe A. » et par l'ajout de l'annexe A-1, telle qu'elle est annexée à la présente résolution.

[Annexe](#)

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-45

Demande d'autorisation au gouvernement du Québec concernant le versement d'une subvention de Patrimoine canadien

[Réf. : DVC-ART-2005-021](#)

ATTENDU QUE le lieu historique national du Canada du chantier A.C. Davie est reconnu comme un attrait majeur ;

ATTENDU l'intention de Patrimoine canadien de verser une subvention de l'ordre de 22 500 \$ dans le cadre du programme d'aide aux musées ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-09 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu
Appuyé par le conseiller André Hamel

De demander l'autorisation préalable du gouvernement du Québec pour accepter le versement d'un montant de 22 500 \$ à titre de subvention dans le cadre du programme d'aide aux musées administré par Patrimoine canadien pour la réalisation de l'étude de programmation du lieu historique national du

Canada du chantier A.C. Davie et d'autoriser la chef du Service des arts et de la culture à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-46

Nomination d'un coordonnateur par intérim au Service des équipements récréatifs pour l'arrondissement de Desjardins

[Réf. : DVC-2005-032](#)

ATTENDU QU'il y a lieu de combler temporairement le poste de coordonnateur aux équipements récréatifs au Service des équipements récréatifs pour l'arrondissement de Desjardins laissé vacant afin d'assurer le service aux citoyens et la bonne marche des opérations;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-41 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers

Appuyé par le conseiller André Hamel

De nommer Benoît Gourdeau, contremaître à la Direction de la Vie communautaire, à titre de coordonnateur par intérim au Service des équipements récréatifs pour l'arrondissement de Desjardins, aux conditions prévues aux articles 9 et 11 de l'annexe E du recueil des conditions de travail des cadres, pour une durée maximale de 6 semaines et ce, à compter du 22 août 2005.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-47

Demande au ministre de la Sécurité publique concernant la perception de redevances auprès des fournisseurs de téléphonie sans fil

[Réf. : POL-2005-045](#)

ATTENDU QUE la Ville perçoit une redevance mensuelle de chaque abonné d'entreprises de services d'appels locaux pour le traitement des appels d'urgence 9-1-1 ;

ATTENDU QUE le nombre grandissant d'utilisateurs de téléphonie cellulaire a un impact majeur sur le nombre d'appels reçus par le centre d'appels d'urgence 9-1-1 pour lesquels la Ville ne perçoit aucune redevance ;

ATTENDU QUE la Ville encourt des pertes de redevances estimées à plus de 100 000 \$ annuellement pour le traitement de ces appels ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-19 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De demander au ministre de la Sécurité publique de proposer une législation prévoyant l'obligation pour les fournisseurs de services téléphoniques sans fil et VoIP de contribuer au financement des opérations des centres d'urgence 9-1-1 à partir de redevances perçues auprès de leurs abonnés et de demander l'appui de l'Union des Municipalités du Québec, des Villes de Québec et Sherbrooke ainsi que des municipalités desservies par la Ville de Lévis à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-48

Fermeture temporaire de rues pour le transport des bers vers la marina de Lévis

[Réf. : POL-2005-051](#)

ATTENDU le transport des bers et remorques de bateaux réalisés en mai dernier sur le terrain du centre de ski de fond Les Grandes Prairies (secteur Saint-Romuald) de manière à accroître l'espace de stationnement disponible à la marina de Lévis ;

ATTENDU QUE le retour de ces équipements à la marina de Lévis nécessite une fermeture séquentielle de certaines rues ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-20 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Gagné
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

De fermer temporairement les rues suivantes des secteurs Saint-Romuald et Lévis les 18 septembre et 2 octobre 2005 :

- la 4^e Rue ;
- la 4^e Avenue vers le nord jusqu'au boulevard de la Rive-Sud ;
- le boulevard de la Rive-Sud vers l'est jusqu'à la rue Saint-Laurent ;
- la rue Saint-Laurent jusqu'à la marina;

et ce, pour permettre le transport des bers du stationnement du centre de ski de fond Les Grandes Prairies situé sur la 4^e Rue (secteur Saint-Romuald) vers la marina de Lévis.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-49

Financement de la dépense relative à l'acquisition de boyaux d'incendie

[Réf. : INC-2005-013](#)

ATTENDU QUE la Direction du service de la sécurité incendie doit procéder annuellement à l'acquisition de boyaux d'incendie en remplacement de ceux qui ont été endommagés ou détruits lors d'interventions de la Direction ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-27 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

Pour financer la dépense relative à l'acquisition de boyaux d'incendie, d'affecter un montant de 19 894 \$ aux activités d'investissement provenant d'un emprunt au fonds de roulement, ce montant étant remboursable annuellement au fonds de roulement par les activités financières sur une période de trois ans, par versements égaux et ce, à compter de l'an 2006 et si la dépense s'avérait moindre, de diminuer le montant du dernier versement d'autant.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-50

Octroi de contrat pour la fourniture de vêtements de protection contre l'incendie

[Réf. : INC-2005-016](#)

ATTENDU QUE des soumissions ont été demandées concernant la fourniture de vêtements de protection contre l'incendie ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-51 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers
Appuyé par le conseiller André Hamel

D'accorder le contrat pour la fourniture de vêtements de protection contre l'incendie pour les pompiers et pompières quant au projet A (bunker suit) à Équipements Incendie CMP Mayer inc., aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 206 814,95 \$, taxes incluses, conformément au devis et à sa soumission, cette dépense à être imputée au budget de fonctionnement quant à l'excédent des crédits prévus au règlement d'emprunt RV-2005-03-82.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-51

Lettre d'entente à intervenir avec deux capitaines à la Direction du service de la sécurité incendie et l'Association des cadres de la Ville de Lévis concernant la compensation versée respectivement par les ex-

Municipalités de Sainte-Hélène-de-Breakeyville et de Saint-Étienne-de-Lauzon pour assumer certaines responsabilités

Réf. : RH-2005-054

ATTENDU QU'en raison de la réorganisation de la Direction du service de la sécurité incendie, il y a lieu de mettre un terme à la compensation versée à deux capitaines de cette direction en regard des postes qu'ils occupaient à temps partiel au sein des ex-Municipalités de Sainte-Hélène-de-Breakeyville et de Saint-Étienne-de-Lauzon ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-29 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jocelyn Olivier
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'autoriser le maire et la greffière à signer les ententes à intervenir avec Pierre Carrier et Denis Labbé, capitaines à la Direction du service de la sécurité incendie et l'Association des cadres de la Ville de Lévis concernant la compensation versée respectivement par les ex-Municipalités de Sainte-Hélène-de-Breakeyville et de Saint-Étienne-de-Lauzon pour assumer certaines responsabilités, telles qu'elles sont annexées à la fiche de prise de décision RH-2005-054.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-52

Entente à intervenir avec un capitaine à la Direction du service de la sécurité incendie et l'Association des cadres de la Ville de Lévis concernant la fin de son emploi

Réf. : RH-2005-055

ATTENDU les postes occupés par Marc Fleury à la Direction du service de la sécurité incendie ainsi qu'à la Direction du service de police ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-30 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'autoriser le maire et la greffière à signer l'entente à intervenir avec Marc Fleury, capitaine à temps partiel à la Direction du service de la sécurité incendie et l'Association des cadres de la Ville de Lévis concernant la fin de son emploi à ce titre, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RH-2005-055.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-53

Entente à intervenir avec un pompier de la Direction du service de la sécurité incendie et l'Association des cadres de la Ville de Lévis concernant la fin de son emploi

Réf. : RH-2005-058

ATTENDU le poste d'officier à temps partiel occupé par Rémi Arguin au sein de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville;

ATTENDU QU'il y a lieu de mettre fin à son emploi ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-50 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jocelyn Olivier
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'autoriser le maire et la greffière à signer l'entente à intervenir avec Rémi Arguin, pompier régulier à temps partiel à la Direction du service de la sécurité incendie et l'Association des cadres de la Ville de Lévis concernant la fin de son emploi, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RH-2005-058.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-54

Contrat de travail à intervenir avec l'abbé Gilles Cloutier, aumônier à la Direction du service de la sécurité incendie

Réf. : RH-2005-060

ATTENDU QUE le comité exécutif de la Ville nommait l'abbé Gilles Cloutier à titre d'aumônier pour la Direction du service de la sécurité incendie, par la résolution CE-2005-08-70 ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-61 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

D'autoriser le maire et la greffière à signer le contrat de travail à intervenir avec l'abbé Gilles Cloutier concernant son embauche à titre d'aumônier, poste cadre contractuel à la Direction du service de la sécurité incendie, pour la période du 1^{er} mai 2005 au 31 décembre 2006, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision RH-2005-060.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-55

Modification au texte du régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Lévis

Réf. : RH-2005-062

ATTENDU QUE le texte du régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Lévis établi par le conseil de la Ville en vertu de la résolution CV-2004-11-16 doit être modifié notamment quant aux modalités particulières applicables à titre de régime de retraite lié au sens de la *Loi sur les régimes complémentaires de retraite* ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-64 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De modifier le texte du régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Lévis adopté par la résolution CV-2004-11-16, tel qu'il est prévu en annexe à la présente résolution et de décréter que les modifications s'appliquent à compter du 1^{er} janvier 2004.

Annexe

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-56

Dépôt du rapport du Vérificateur général relatif aux dépenses autorisées

Le rapport des dépenses autorisées par le Vérificateur général est déposé.

CV-2005-08-57

Création d'un poste d'agent de bureau au Service de la Cour municipale et crédits additionnels

Réf. : AGR-COU-2005-002

ATTENDU la nécessité de créer un poste d'agent de bureau régulier à temps plein au Service de la Cour municipale pour assurer le traitement efficace et efficient des constats d'infraction émis par la Direction du service de police;

ATTENDU QUE des crédits additionnels sont requis à cet effet lesquels seront remboursés par le surplus émanant de l'émission des constats d'infraction ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-54 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

De créer un poste d'agent de bureau régulier à temps plein au Service de la Cour municipale.

D'accorder des crédits additionnels au montant de 11 000 \$ à même le poste de revenus 01-233-20-000 « amendes et pénalités Cour » au poste de dépenses 02-120-00-141 « salaire-employés réguliers » et de 2 200 \$ au poste de dépenses 02-120-00-289 « avantages sociaux et charges sociales » et ce, pour permettre de combler le poste ainsi créé.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-58

Demande au ministre de la Justice concernant la nomination de juges de paix fonctionnaires

[Réf. : AGR-COU-2005-003](#)

ATTENDU QU'en raison de l'important volume de constats d'infraction émis et dont l'instruction requiert le prononcé d'un jugement par défaut, il y a lieu de nommer deux juges de paix fonctionnaires supplémentaires de manière à éviter tout retard dans l'instruction de ces causes ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-55 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par le conseiller Jeannot Demers

De demander au ministre de la Justice de nommer Brigitte Baron et Guylaine St-Hilaire, greffières adjointes à la Cour municipale de Lévis, à titre de juge de paix fonctionnaire, catégorie CM-2.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-59

Dépôt du certificat relatif au Règlement d'emprunt RV-2005-04-05

Le certificat d'enregistrement concernant le règlement RV-2005-04-05 décrétant un emprunt pour la fourniture de services professionnels relatifs à la réalisation d'une étude de faisabilité des travaux d'infrastructure d'aqueduc et d'égout du boulevard de la Rive-Sud entre la rue des Châtaigniers et le secteur de la Pointe-de-la-Martinière (secteur Lévis) est déposé.

CV-2005-08-60

Avis de motion du Règlement ordonnant la fermeture de rue sur une partie des lots 3 019 459 et 3 019 460 du cadastre du Québec (rue des Castels, secteur Lévis)

[Réf. : AGT-GEP-2005-137](#)

Le conseiller André Hamel donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement ordonnant la fermeture de rue sur une partie des lots 3 019 459 et 3 019 460 du cadastre du Québec (rue des Castels, secteur Lévis).

Ce règlement a pour objet d'ordonner la fermeture de rue sur une partie des lots 3 019 459 et 3 019 460 du cadastre du Québec.

CV-2005-08-61

Avis de motion du Règlement décrétant l'acquisition de véhicules, machineries et équipements ainsi qu'un emprunt

[Réf. : RE-EM-2005-018](#)

Le conseiller Alain Lemaire donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement décrétant l'acquisition de véhicules, machineries et équipements ainsi qu'un emprunt.

Ce règlement a pour objet de décréter l'acquisition de véhicules, machineries et équipements aux fins du déneigement ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 920 000 \$ pour payer cette dépense, d'un terme de 10 ans, remboursable par une taxe spéciale imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la ville.

CV-2005-08-62

Avis de motion du Règlement décrétant des travaux de réfection de toitures d'immeubles ainsi qu'un emprunt

[Réf. : RE-BI-2005-011](#)

La conseillère Isabelle Demers donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement décrétant des travaux de réfection de toitures d'immeubles ainsi qu'un emprunt.

Ce règlement a pour objet de décréter des travaux de réfection de toitures d'immeubles ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 318 100 \$ pour payer cette dépense, d'un terme de 15 ans, remboursable par une taxe spéciale imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la ville.

CV-2005-08-63

Avis de motion du Règlement décrétant des travaux d'agrandissement et de réaménagement de la caserne incendie du secteur Saint-Romuald ainsi qu'un emprunt

[Réf. : RE-GEN-2005-093](#)

Le conseiller André Hamel donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement décrétant des travaux d'agrandissement et de réaménagement de la caserne incendie du secteur Saint-Romuald ainsi qu'un emprunt.

Ce règlement a pour objet de décréter des travaux d'agrandissement et de réaménagement de la caserne incendie du secteur Saint-Romuald ainsi qu'un emprunt n'excédant pas la somme de 810 000 \$ pour payer cette dépense,

d'un terme de 15 ans, remboursable par une taxe spéciale imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la ville.

CV-2005-08-64

Avis de motion du Règlement sur l'augmentation du fonds de roulement

Réf. : [DG-2005-016](#)

Le conseiller Alain Lemaire donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement sur l'augmentation du fonds de roulement.

Ce règlement a pour objet d'augmenter le fonds de roulement de 280 000 \$ à même le surplus accumulé non affecté de la Ville au 31 décembre 2004.

CV-2005-08-65

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (secteur du Vieux-Village)

Réf. : [AGT-GER-2005-094](#)

La conseillère Béatrice Demers donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas.

Ce règlement a pour objet de créer la zone H-453 à même une partie de la zone H-416 et d'y autoriser les usages habitation unifamiliale isolée et habitation bifamiliale isolée.

CV-2005-08-66

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (secteur du Vieux-Village)

Réf. : [AGT-GER-2005-094](#)

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-38 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Béatrice Demers
Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-67

Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (boul. de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)

Réf. : AGT-GER-2005-125

Le conseiller Pierre Gagné donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière.

Ce règlement a pour objet d'agrandir l'affectation « industrielle » à même une partie de l'affectation « urbaine » et d'indiquer que s'appliquent à cet agrandissement les normes particulières en bordure du réseau routier classé.

CV-2005-08-68

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière et du document concernant les modifications à apporter au plan d'urbanisme ainsi qu'à certains règlements d'urbanisme, demande à la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de tenir une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement et demande d'avis à la ministre des Affaires municipales et des Régions (boul. de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)

Réf. : AGT-GER-2005-125

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-39 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Gagné
Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière.

D'adopter le document prévu au deuxième alinéa de l'article 48 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* concernant les modifications à apporter au plan d'urbanisme ainsi qu'à certains règlements d'urbanisme, tel qu'il est annexé à cette fiche de prise de décision.

De demander à la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville de Lévis de tenir une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement et que pour les fins de cette assemblée, cette commission soit présidée par le maire.

De demander l'avis de la ministre des Affaires municipales et des Régions sur la modification proposée et ce, conformément à l'article 51 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-69

Adoption du Règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (avenue Sous-le-Vent, secteur Charny)

Réf. : AGT-GER-2005-135

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la Greffière a mentionné que ce règlement a pour objet d'agrandir l'affectation « urbaine (à l'intérieur du périmètre urbain) » à même l'affectation « pôle » ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-36 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

D'adopter le Règlement RV-2005-04-09 modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2005-06-27.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-70

Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (habitation trifamiliale isolée, rue du Mont-Marie)

[Réf. : AGR-GRE-2005-021](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la Greffière a mentionné que ce règlement a pour objet de modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone Hc 68-09 à même une partie des zones Ca 68-06 et Hd 68-29.

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-10-56 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

D'adopter le Règlement RV-2005-04-10 modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis, sans changement par rapport au second projet de règlement adopté par la résolution CV-2005-07-38.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-71**Adoption du Règlement permettant l'octroi de tout permis ou certificat requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur le lot 2 223 262 du cadastre du Québec (rue Charles-Rodrigue, secteur Lévis)**Réf. : AGT-GER-2005-116

ATTENDU QU'une copie du Règlement permettant l'octroi de tout permis ou certificat requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur le lot 2 223 262 du cadastre du Québec (rue Charles-Rodrigue, secteur Lévis) a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la Greffière a mentionné que ce règlement a pour objet de permettre l'octroi de tout permis ou certificat requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur le lot 2 223 262 du cadastre du Québec suivant les dispositions de la *Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance du Québec* (chap. C-8.2), ce permis étant toutefois assujéti à certaines conditions ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-09-74 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel

Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'adopter le Règlement RV-2005-04-11 permettant l'octroi de tout permis ou certificat requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur le lot 2 223 262 du cadastre du Québec (rue Charles-Rodrigue, secteur Lévis).

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-72**Adoption du Règlement de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables**Réf. : PLA-2005-012

ATTENDU QU'une copie du Règlement de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la Greffière a mentionné que ce règlement a pour objet d'établir des mesures de protection des rives, du littoral et des plaines inondables des cours d'eau à débit régulier ou intermittent et des lacs situés sur le territoire de la ville qui respectent la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables du gouvernement du Québec, en

prescrivant quels sont les travaux, les constructions et les ouvrages qui sont autorisés dans ces milieux ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif, résolution CE-2005-09-81 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'adopter le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-73

Fermeture temporaire de rues et interdiction de stationner lors de l'activité de reconnaissance des bénévoles

[Réf. : DVC-SOC-2005-032](#)

ATTENDU QUE l'activité de reconnaissance des bénévoles qui se tiendra le dimanche 11 septembre 2005 au fort numéro 1 de Lévis, nécessite une modification à la circulation et au stationnement pour certaines rues du secteur ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De rendre à sens unique la rue de Courcelette vers le sud et le chemin du Gouvernement vers le nord, à partir de la rue Champagnat (secteur Lévis) et d'interdire le stationnement du côté pair de ces rues, le 11 septembre 2005, de 8 h à 14 h 30 et ce, pour la tenue de l'activité de reconnaissance des bénévoles.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-74

Modification aux règles de stationnement

[Réf. : RE-GEN-2005-099](#)

ATTENDU la problématique reliée au stationnement sur les rues Guenette et Notre-Dame (secteur Lévis) ;

ATTENDU la recommandation du comité exécutif;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers

Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

De modifier les règles de stationnement comme suit :

- de permettre le stationnement du côté est de la rue Guenette, entre les rues du Mont-Marie et Notre-Dame (secteur Lévis), pour une période maximale de 2 heures, du lundi au samedi, de 8 h à 18 h ;
- de permettre le stationnement du côté sud de la rue Notre-Dame, entre l'accès avant de l'église situé à 20 mètres de la rue Guenette et le début du stationnement latéral de l'église situé à 50 mètres plus à l'est (secteur Lévis), pour une période maximale de 2 heures, du lundi au samedi, de 8 h à 18 h.

Adoptée à l'unanimité

CV-2005-08-75

Période d'intervention des membres du conseil

Quelques membres du conseil de la Ville prennent la parole.

CV-2005-08-76

Période de questions

Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2005-08-77

Levée de la séance

Il est proposé par le conseiller Jeannot Demers
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De lever la séance à 22h25.

Adoptée à l'unanimité

Jean Garon, maire

Danielle Bilodeau, greffière